



Embouteillages :
quelles solutions ?

page 04

Devenir scénariste :
l'opportunité
de l'ATOM

page 08

Un artiste,
un regard :
Natson Paul

page 10

LA PLUS GRANDE
SALLE D'ARCADE DE L'ÎLE

SALLE D'ARCADE CASQUE RÉALITÉ VIRTUELLE

Pour les petits
et les grands

LIVE MUSIC SALLE BILLARD

Pineapple
Fete
Restaurant and Bar
St. Maarten RUM SUN FUN

A 7 min de Marigot

SIMPSON BAY ROAD - FACE AU CINÉMA
DÉJEUNER & DÎNER DÈS 11H NON-STOP

+1(721) 544-6030
+1(721) 523-7383

FERME LE MARDI

MENU

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC
PEST
CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

LIVRAISONS
CADISMARKET.COM
À DOMICILE

LA PROXIMITÉ
AU MEILLEUR PRIX !

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT
BAIE NETTLÉ | SANDY GROUND

Feux d'artifice du Nouvel An

Voilà un spectacle dont même les adultes ne se lassent pas. Les feux d'artifice exercent toujours la même fascination, peut-être parce que ces explosions de couleurs, toujours plus brillantes, plus grandes et plus complexes sont synonymes d'événements réjouissants. Une fois encore la magie sera au rendez-vous cette année avec plusieurs animations pyrotechniques.



À L'ANSE MARCEL BEACH

C'est dans une ambiance club et musicale, avec en live le DJ international Isaac Varzim et un spectacle de magie, que l'Anse Marcel passera le cap de la nouvelle année avec le feu d'artifice et un show pyrotechnique à partir de minuit. Réservation : 06 90 26 38 50.

SUR LA PLAGE DE LA BAIE ORIENTALE

L'un des spots les plus appréciés de la clientèle de visiteurs aura comme chaque année son feu d'artifice du 31 décembre, tiré au milieu de la plage à minuit. Il n'y a que l'embaras du choix pour passer la soirée et admirer le spectacle, en mode dîner (le Wai - réservation au 06 90 40 63 02), en mode soirée à partir de 22h avec DJ Ghost, Classy D, Wiwi et Alex (Bikini Beach -

réservation au 06 90 22 72 84), ou avec un peu de magie avec Illuz Tom (Kontiki - réservation : 06 90 66 24 25) ou encore au Coco Beach, au Kontiki...

AU GRAND CASE BEACH CLUB

Pour une pause magique, le rooftop du Sunset Café au Grand Case Beach Club est l'endroit rêvé pour admirer le feu d'artifice qui sera tiré à minuit... il est par contre indispensable de réserver (06 90 88 66 68) pour profiter de la soirée du Nouvel An avec au menu des « spéciaux » festifs et de la musique live.

DANS LA BAIE DE MARIGOT

Pour célébrer la nouvelle année, la Collectivité de Saint-Martin organise un concert et des animations sur le front de mer de Marigot, le jeudi 1er janvier, de 17h à 23h. Les enfants pourront se divertir dès 17h et l'animation musicale débutera à 18h. Comme de coutume, le feu d'artifice sera tiré dans la baie à 21h. Et cette année, il peut rapporter un petit bonus aux vidéastes et photographes amateurs ou professionnels. En effet, Skyfall Pyrotechnics organise un concours avec en jeu 200 € pour la meilleure photo et 300 € pour la plus belle vidéo. Pour jouer, il faut s'abonner aux pages Facebook ou Instagram et identifier (@skyfallfireworks) en partageant son œuvre sur son mur et taguer #SKYFALLPeace2026.

EN PARTIE HOLLANDAISE

La tradition sera également respectée dans le sud de l'île avec le feu d'artifice du Nouvel An tiré au-dessus de Great Bay, ce mercredi à minuit. Attention cependant pour ceux qui voudraient admirer le spectacle depuis la mer, une zone de sécurité sera mise

en place pour l'occasion dès ce mercredi à 11h. Aucun bateau ne pourra s'approcher sur un périmètre de 250 m autour de la barge de lancement des fusées, ni rester au mouillage.

Le casino Princess Port de Plaisance promet également un superbe feu d'artifice ce mercredi à minuit avec bien sûr une soirée animée avec DJ, show et bar à champagne !

N'oubliez pas que les animaux, eux, n'aiment pas du tout ce type de réjouissances, pensez à les rentrer et les mettre dans un espace rassurant avant d'aller admirer le spectacle. Bon réveillon de fin d'année à toutes et à tous.

A.B

Communiqué de la Préfecture

Il est porté interdiction temporaire d'achat, de vente, de cession, de transport ou d'usage de feux d'artifices pour les particuliers durant les festivités de fin d'année.

Au cours des nuits précédentes, les forces de l'ordre ont fait l'objet de tirs de mortier d'artifice. Ces comportements inacceptables sont particulièrement dangereux pour les personnes visées comme pour les tireurs, souvent mineurs.

Afin de garantir la sécurité des personnes et des biens en cette fin d'année 2025, la vente, l'achat, la cession tout comme le transport et l'utilisation de feux d'artifices de divertissement des catégories F2 et F3 sont interdits par arrêté préfectoral sur l'ensemble du territoire de Saint-Martin. Cette mesure d'interdiction temporaire, du 30 décembre au 4 janvier inclus, ne concerne que les particuliers.

Les forces de l'ordre sont mobilisées pour assurer le respect de ces règles, sous peine de sanction. En cette fin d'année 2025, concilions célébrations et respect des règles de sécurité pour que la fête reste la fête.

SUPER

U

votre magasin est

OUVERT

MERCREDI

31 DECEMBRE

U

De 8H à 20H

Toute l'équipe de votre

SUPER

vous souhaite de Joyeuses Fêtes

FERMETURE

EXCEPTIONNELLE

JEUDI 01/01

RADIO

TRANSAT

Le Meilleur Cocktail

Musique des Caraïbes

RADIO

N°1

since 1995

St. Martin - St. Barth - Guadeloupe - Martinique

Continuer, simplement

Le passage à la nouvelle année porte toujours une part d'espoir. Celui de laisser les tracas et les mauvais souvenirs derrière soi, de regarder devant sans trop se retourner. Mais dans la réalité, le passage d'une année à l'autre n'efface ni les attentes ni les difficultés. Certaines promesses restent en suspens, et les incertitudes comme les interrogations demeurent. Le changement de calendrier ne suffit pas à transformer la réalité. Il invite toutefois à prendre du recul.

Voilà désormais dix ans que Le 97150 informe la population de Saint-Martin. Dix ans à raconter ce territoire dans toute sa complexité, à expliquer les décisions, à donner la parole, à questionner lorsque cela s'impose. En ce début d'année, nous entamons notre on-

zième année. Avec la même conviction : l'information locale est essentielle. Parce qu'elle éclaire, parce qu'elle crée du lien, parce qu'elle permet à chacun de mieux comprendre les enjeux qui façonnent le quotidien.

Nous savons que le changement ne se décrète pas. Il se construit dans la durée, par le dialogue, la responsabilité et l'engagement collectif. De notre côté, nous continuerons à faire notre part, avec rigueur, indépendance et respect des faits. À l'aube de cette nouvelle année, il ne s'agit pas de promettre, mais de poursuivre. Informer, encore. Expliquer, toujours. Et avancer, ensemble.

Nous vous souhaitons une très belle année, à la hauteur de vos attentes.

La rédaction du 97150

Secret révélé

On le savait, le Père Noël était une ordure, mais c'est aussi un imposteur ! Adulé les 24 et 25 décembre, barbe impeccable et sourire calibré pour les interviews aux médias locaux, il a clairement pris la grosse tête. Mais Noël est passé, les rennes sont rentrés au garage, et la vérité doit éclater, car en réalité le Père Noël sévit dans nos colonnes sous le très discret — quoique bien connu — pseudo de JMC. Ho ho ho, démasqué !

A.B



Résolution N°2 : lutter contre les discriminations

Le 21 décembre dernier, sous l'égide de Cyril Le Vély, préfet de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, la Délégation interministérielle à la lutte contre le racisme, l'antisémitisme et la haine anti-LGBT+ (DILCRAH) a lancé son appel à projets à destination des associations du territoire, engagées dans la lutte contre les haines et les discriminations.

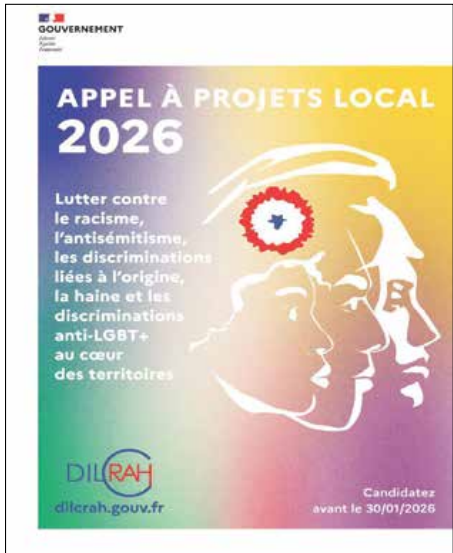
Comme annoncé par la ministre chargée de la lutte contre les discriminations, Aurore Bergé, l'appel à projets local de la DILCRAH est officiellement ouvert pour l'année 2026 sur l'ensemble du territoire. Il s'adresse à toutes les associations qui souhaitent développer un projet concret pour lutter contre le racisme, l'antisémitisme, la haine anti-LGBT+, les discriminations liées à l'origine, l'orientation sexuelle et l'identité de genre.

À l'heure où les haines continuent de progresser dans notre pays, avec plus de 16 000 infractions racistes, antisémites ou xénophobes enregistrées par les forces de sécurité intérieures en 2024 et que les infractions anti-LGBT+ ont progressé de 6 %, l'engagement de la société civile est complémentaire à l'action des pouvoirs publics. C'est pourquoi l'État soutient de nombreuses associations, lieux de mémoire et établissements publics qui expérimentent des solutions innovantes à partir de problématiques concrètes rencontrées sur le terrain, afin que les politiques publiques puissent être déclinées au plus près des citoyens, dans tous les territoires.

L'appel à projets peut être consulté sur : www.saint-barth-saint-martin.gouv.fr. Les dossiers de demande de subventions sont à envoyer

avant le 30 janvier aux services de la DEETS par mail : marie-laure.laquitaine@deets.gouv.fr ou cecile.dirolo@deets.gouv.fr.

Que l'on réponde, ou pas, à cet appel à projets, lutter contre toute forme de discrimination est sans aucun doute une bonne résolution à adopter en 2026, pour que chacun puisse vivre en paix.



DU 2 AU 8 JANVIER 2026

Les PROMOS DE LA Semaine

OUVERT 7/7 DE 7 À 20H.

BAIENETTLÉ | BAIE ORIENTALE | MARIGOT
SANDYGROUND | CADISMARKET.COM

2 € 50
3 20

VELOUTÉ COURGETTE 1L
BELLE FRANCE
2,50€ LE LITRE

3 € 50
4 70

LENTILLES VERTES 500G
BELLE FRANCE
7,00€ LE KILO

2 € 50
3 15

BISCUITS VITALITÉ SOJA/ORANGE
280G GERBLÉ
8,93€ LE KILO

1 € 60
2 15

TARTINES SEIGLE/SÉSAME 200G
BELLE FRANCE
8,00€ LE KILO

1 € 50
1 95

FARINE DE BLÉ T65/1KG
BELLE FRANCE
1,50€ LE KILO

4 € 95
6 50

GOUSSE VANILLE 1X VAHINÉ
4,95€ LA PIÈCE

1 € 60
2 15

INFUSION DÉTOX 20X1,5G
BELLE FRANCE
53,33€ LE KILO

3 € 95
5 45

AMANDES EN POUDRE 125G
VAHINÉ
31,60€ LE KILO

3 € 50
4 55

JUS D'ORANGE 75CL
BELLE FRANCE
4,67€ LE LITRE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

4 € 95
6 50

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

3 € 95
5 45

Bio Amandes en poudre

3 € 50
4 55

Bio Pur jus d'orange

2 € 50
3 15

Gerblé SOJA ORANGE

1 € 60
2 15

Bio Tartines croustillantes au seigle et graines de sésame

1 € 60
2 15

Bio Infusion Détox

2 € 50
3 20

Bio Velouté de courgette et basilic

3 € 50
4 70

Bio Lentilles vertes

1 € 50
1 95

Bio Farine de blé

Embouteillages, 3 motos pour réguler ?

La saison bat son plein et avec elle les embouteillages sur les routes, d'ores et déjà fréquents le reste de l'année, deviennent constants. Ils affectent tout le monde, les particuliers comme les professionnels, les résidents comme les touristes.



Le conseiller territorial Steven Cocks a exprimé lors du conseil territorial de décembre, son souhait qu'en 2026 soient lancées des études, non pas sur ce qui avait été envisagé, une route reliant Galisbay à l'aéroport de Grand Case, mais en utilisant les terrains Beauperthuy dont le rachat par la Collectivité a été acté. Cette nouvelle voie, qu'il estime plus courte et moins onéreuse, relierait Concordia à Quartier d'Orléans.

La fluidité de la circulation est également une préoccupation pour le Président, qui estime que cela va au-delà de la saison, et que 70% du temps de l'année, les voitures sont pare-chocs contre pare-chocs. En réponse, il a annoncé la commande de trois motos, afin que les policiers territoriaux soient au quotidien sur le terrain pour éviter les blocages, notamment au niveau de Grand Case où il est envisagé de pos-

ter deux à trois policiers le midi et l'après-midi. Les effectifs de la police territoriale seront renforcés; la création des nouveaux postes sera présentée au prochain conseil territorial. Quant à la construction de nouvelles routes, Louis Mussington a indiqué que 2 M€ sont d'ores et déjà inscrits au budget... une enveloppe un peu mince sachant que les études n'ont pas encore été lancées.

A.B



Air Antilles, toujours dans le flou

La compagnie est à l'arrêt depuis le 8 décembre et silence radio depuis la conférence de presse du 9 décembre du Président du CA, Louis Mussington, qui se voulait plutôt confiant.



Le Président avait alors indiqué que les dysfonctionnements identifiés par la DGCA concernaient, non pas la flotte, mais des aspects administratifs et réglementaires, et qu'un plan d'action correctif avait d'ores et déjà été élaboré et présenté. Il avait alors assuré communiquer régulièrement avec Matignon pour que les délais d'instruction du dossier soient accélérés et le problème réglé sous trois jours.

Le 18 décembre, Air Antilles a été suspendue

du BSP France par l'IATA, et ne peut plus commercialiser aucun billet. Le plan présenté aurait donc été retoqué.

Le 19 décembre, lors du dernier conseil territorial de l'année, le sujet a été évoqué lors des questions diverses et le Président a une nouvelle fois indiqué que les échanges avec la DGAC « évoluaient positivement » selon son directeur général (délégué) Amine Tadjadit. C'est la première fois qu'il est fait mention de la nomination d'un nouveau directeur, due certainement au fait que le directeur général Samuel Braconnier est en arrêt de travail longue durée. Un responsable du maintien de la navigabilité aurait également été engagé. Quant aux délais, aucune précision n'a pu être apportée, les vérifications sont toujours en cours.

Concernant l'avenir de la compagnie, il repose sur l'arrivée de fonds ; un investisseur koweïtien s'est manifesté et la région Guadeloupe est toujours dans la boucle des négociations, selon le Président; de cela dépendra le retour à l'équilibre financier d'Air Antilles.

Sur le groupe WhatsApp dédié aux utilisateurs des avions bleus et verts, il a été annoncé qu'il n'y aurait pas de reprise d'exploitation avant le 5 janvier. La licence d'exploitation arrive à terme dans un mois exactement, le 31 janvier.

A.B

TOUT POUR FAIRE LA FÊTE BONNE ANNÉE 2026 !



65€

Machine à fumée,
machine à brouillard
400W



35€

Mini Disco Party Light
Mini lumière de fête
disco

23€



Perruque 70s cheveux longs
avec bandeau - brun



19€

Machine à bulles



29€

Kit mini-boule
à facettes avec moteur
rotatif 12 cm



514€

JBL Partybox
Stage 320
(reconditionné
usine)



77€

Seau à glace LED
avec haut-parleur
rechargeable



44€

Projecteur
d'étoiles à LED



10€

Set de 6 flûtes
de champagne 215 ml



5€

Popper de fête de luxe,
40 cm



19€

Pistolet
à Champagne



Marshall Acton III Bluetooth



NAWAK
Import



0690 11 33 33

RÉSERVEZ DIRECTEMENT SUR NOTRE SITE : WWW.NAWAKIMPORT.COM

Route de l'Aéroport de Grand Case (à côté de Golfe Car Rental) - Ouvert : Lundi-Vendredi de 8h à 17h30 / Samedi 9h-12h

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

€19⁹⁰
LE KILO
JAMBON SERRANO
12 MOIS D'AFFINAGE le kilo

€55⁹⁰
LE KILO
JAMBON IBÉRIQUE le kilo

€3²⁵
MINI SAUCISSONS AUX
HERBES OU AU POIVRE BERNI
150 g soit 21.67€ le kilo

€26⁹⁰
LOBE DE FOIE GRAS
ENTIER IGP SUD OUEST
REFLETS DE FRANCE
300 g soit 89.67€ le kilo

€10⁹⁰
SAUMON FUMÉ SIGNATURE
LABEYRIE NORVÈGE OU ÉCOSSE
8 TRANCHES 230 g soit 47.39€ le kilo

€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
TRUFFÉ X 3 375 g
soit 13.07€ le kilo

€5⁹⁰
MAGRET DE CANARD
IGP SUD-OUEST
PANACHE DES LANDES
350 g soit 16.86€ le kilo

€15⁹⁰
FOIE GRAS DE CANARD
ENTIER MI-CUIT LABEL ROUGE
PANACHE DES LANDES
180 g soit 88.33€ le kilo

€21⁹⁰
QUEUES DE LANGOUSTE
2 PIÈCES
300 g soit 73 € le kilo

€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
NATURE X 3
375 g soit 13.07€ le kilo

€9⁹⁰
TOURNEDOS DE
MAGRET DE CANARD
3 PIÈCES PANACHE
DES LANDES 370 g soit
36.67€ le kilo

€12⁰⁰
FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
PANACHE DES LANDES
180 g soit 66.67€ le kilo

€63⁹⁰
LE KILO

€4⁹⁰
BAHIER BOUDIN BLANC
ST JACQUES X 3
330 g soit 14.85€ le kilo

€8⁶⁹
ESCALOPE DE FOIE GRAS DE
CANARD 3 PIÈCES
PANACHE DES LANDES
150 g soit 57.93€ le kilo

€14⁹⁰
CONFIT DE CANARD DU SUD
OUEST IGP 4 CUISSES PANACHE
DES LANDES 1.3 kilos
soit 11.46€ le kilo

€44⁹⁰
LE KILO
BRIE TRUFFÉ
OU FIGUES ET NOIX
le kilo

€33⁹⁰
LE KILO
FILET DE BŒUF
ORIGINE FRANCE le kilo

€28⁹⁰
FOIE GRAS DE CANARD EXTRA
ENTIER DÉVEINÉ
PANACHE DES LANDES
470 g soit 61.49€ le kilo

€6³⁵
MAGRET DE
CANARD FUMÉ
REFLETS DE
FRANCE LOT DE 2
180 g soit 35.28€
le kilo

€6⁸⁷
FERRERO ROCHER
16 PIÈCES 200 g soit
34.35€ le kilo

**Carrefour
market**



Horaires d'ouverture durant les fêtes

Mercredi 31 décembre : DE 8H À 18H
Jeudi 1er janvier 2026 : FERMÉ

Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces



CROSS FUTURE

OMODA C5

À PARTIR DE 17.990€

Photos non contractuelles.

Groupe CHERY

7 YEARS WARRANTY ou 200.000 kms

SOREMAR

SOREMAR BELLEVUE
SHOWROOM
Lun-Ven 8h - 18h / Sam 9h - 12h30 - Tél 0590 51 18 92

SOREMAR GALISBAY
GARAGE 8h - 12h / 14h - 17h - STANDARD 0590 51 05 00
ATELIER (SAV) 0590 51 05 09 - PIÈCES DE RECHANGE (PR) 0590 51 05 06

omoda&Jaecoosintmaarten/saintmartin

omoda_jaeco_saintmartin



BESOIN DE RECRUTER ?

Venez pousser la porte de la Mission Locale ...

NOS JEUNES VOUS ATTENDENT ON S'OCCUPE DU RESTE !



Le Réseau des Missions Locales

INFORMATION ORIENTATION FORMATION EMPLOI VIE QUOTIDIENNE

Mission Locale de Saint-Martin • Annexe Evelynna Halley • 97150 Saint-Martin

Chargée de Relation Entreprises • JERMIN Nadine +590 690 66 04 02

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic

Social

97150 #971 - MERCREDI 31 DECEMBRE 2025 - PAGE 06

Aide Sociale à l'Enfance : un espoir d'amélioration

Les agents de l'Aide sociale à l'Enfance (ASE) se sont rendus à la Collectivité le 19 décembre pour faire part de leurs inquiétudes. Audrey Gil, conseillère territoriale en charge de la santé, qui estime la situation très préoccupante, a interrogé le jour même lors du conseil territorial le président Louis Mussington sur l'avancement des négociations, et les pistes envisagées pour remédier à la situation.



Stuyvesant Lewis, DGA par intérim de la délégation Solidarité Santé Familles, évoquant notre article paru le 12 décembre, a indiqué qu'il fallait prendre la mesure des choses, notamment en ce qui concerne les procédures liées aux signalements et les conditions de travail des agents. La protection de l'enfance est un secteur sous très forte pression. Pour preuve, 323 mesures d'assistance éducative à domicile traitées en 2024 et 89 jeunes placés actuellement en accueil familial pour une capacité de 44 assistants familiaux dont huit sur le territoire de la Guadeloupe. En conséquence, le service est très contraint, avec trois dispositifs seulement : l'ASE, la Cellule de recueil des informations préoccupantes et l'adoption. L'enjeu ? la sécurité des jeunes placés.

avec des cas de plus en plus lourds, notamment avec des problématiques comportementales ou psychologiques. Les conditions de préparation et d'accueil ne sont donc pas optimales. La Collectivité s'était engagée sur une augmentation des effectifs. À ce jour, le service compte une dizaine de travailleurs sociaux et deux psychologues. Quatre embauches sont envisagées et pour améliorer la qualité du suivi des conditions d'accueil, un psychologue et un éducateur devraient également être recrutés. Aucune formation n'ayant été dispensée depuis trois ans, une formation initiale devrait être organisée en 2026, avec la difficulté en raison des contraintes administratives, d'agréer un centre sur le territoire. Un renforcement des moyens bureautiques est également envisagé afin de faciliter les échanges avec les familles. La création d'une maison d'enfance à caractère social ou d'un Institut social et éducatif médico-adapté, pour les prises en charge de jeunes ayant des problèmes psychologiques ont été abordés et ces structures semblent être désormais indispensables sur le territoire pour que l'accueil des enfants ne soit plus concentré uniquement sur l'accueil familial.

Il y a urgence et les solutions doivent être apportées en 2026. Dès le mois prochain, un audit des risques psychosociaux sera lancé, à la fois pour le personnel socio-éducatif et pour les assistants familiaux. Pas de réactions des élus sur ce point, mais ces solutions sont encore soumises aux moyens financiers disponibles. **A.B**

DES BESOINS ORGANISATIONNELS, STRUCTURELS, MATÉRIELS

Concernant les conditions de travail du personnel socio-éducatif et administratif, la charge est particulièrement lourde au regard du nombre de mesures à traiter. À cela s'ajoute l'évolution des obligations, nécessitant la production d'un nombre croissant de rapports, rendant les modalités d'accompagnement de plus en plus complexes. Les assistants familiaux, qui accueillent les enfants de manière permanente, se retrouvent

JUSQU'AU 2 JANVIER 2026

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

VINS & ALCOOLS



€47⁸³

**MOËT & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL**
75 cl soit 63.77€ le litre



€52¹⁷

VEUVE CLICQUOT
75 cl soit 69.56€
le litre



€65²²

**LAURENT PERRIER
CUVÉE ROSÉ**
75 cl soit 86.96€ le litre



€18²⁶

**SANCERRE
BLANC
H BROCHARD**
75 cl soit 24.35€
le litre



€13⁹⁰

**SAINT EMILION
CHEVAL NOIR 2020**
75 cl soit 18.53€
le litre



€8⁶⁹

**CAPTAIN MORGAN
SPICED RUM**
1 litre



€7⁸²

J&B SCOTCH
1 litre



€43⁴⁷

**PATRON ANEJO
GOLD 75cl soit**
57.96€ le litre



€8⁶⁹

**VODKA
STOLICHNAYA
80 PRF 1 litre**



€26⁰⁸

**VODKA GREY
GOOSE 1 litre**



€8⁶⁹

**JOHNNIE WALKER
RED LABEL**
1 litre



€17³⁸

**JOHNNIE WALKER BLACK
LABEL 1 litre**



€36⁰⁹

MARTELL VS
1 litre



€5²⁰

BIÈRES CARIB
6 X 33 cl soit 2.63€
le litre



€8⁶⁹

MALIBU
1 litre



€7⁸²

PONCHE KUBA
70 cl soit
11.17€ le litre



€11³⁰

**BAILEY'S IRISH
CREAM**
1 litre



€10⁰⁰

BACARDI SUPERIOR
1.14 litres soit 8.77€
le litre



€17³⁸

**DISARONNO
AMARETTO**
1 litre



€8⁶⁹

PROSECCO CANTI
75 cl soit 11.59€
le litre

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

Carrefour
market



Ouvert du lundi au samedi 8h - 20h et le dimanche 9h-14h

Carrefour Market #53 Union Road - COLE BAY Tel : +1-721 544-3156

Carrefour Market #79 Bush Road - PHILIPSBURG Tel : +1-721 542-4400

1€ = \$1,15
sur les encaissements
en espèces



**HORAIRES
SPÉCIAUX**
pour les Fêtes !

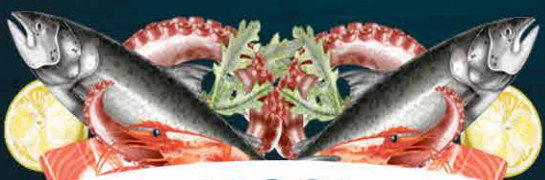


**Carrefour
market**

**vous souhaitez une
bonne année
2026 !**



**MAINTENANT
DISPONIBLE
À COLE BAY**



LA POISSONNERIE
— LE FRAIS —
by Cole Bay

**ARRIVAGE
MAREE**

SAMEDI



**HUITRES FINES
DE CLAIRES**
N°2 ET N°3



NOIX DE SAINT JACQUES



DOS DE SAUMON



SOLE 300/400



**BAR D'ÉLEVAGE
EN FILET OU ENTIER**



FILET DE MAQUEREAU PAPILLON



**DORADE ROYALE D'ÉLEVAGE
EN FILET OU ENTIERE**



BULOTS CUIITS



**CREVETTES
CUIITES**

**TAUX DE
CHANGE
1€ = \$1.15**

Dans la limite des stocks disponibles.
Photos non contractuelles

Du lundi au samedi : **8h - 20h**
Dimanche : **9h - 14h** www.cmsxm.net
#53 Union Road COLE BAY
+1-721 542-4400

Auteurs talents d'Outre-mer : un tremplin pour les scénaristes

Fort du succès des deux premières éditions, le Conservatoire Européen d'Écriture Audiovisuelle (CEEA) renouvelle l'opération ATOM, qui permet depuis 2022 à des talents ultramarins d'intégrer la formation certifiante de scénariste du CEEA. L'édition 2026 s'ouvre à Saint-Martin.



Créé en 1996 par les principaux acteurs de la filière de la fiction audiovisuelle et reconnu par le ministère de la Culture, le CEEA est une école pionnière dans la formation de scénaristes. Située dans le 14e arrondissement de Paris, l'école forme de nouveaux talents et propose aux professionnels en activité des formations permettant de renforcer leurs compétences narratives. Les talents de Martinique, de la Guyane, de Mayotte et de Saint-Martin peuvent intégrer l'école par le biais du concours ATOM, ouvert aux candidats, ou candidates, de plus de vingt ans, résidents et originaires de ces quatre territoires.

Aucun diplôme n'est requis, mais il faut avoir le goût de la lecture, un bon niveau de culture générale et bien entendu une bonne connaissance du cinéma, de la télévision et du théâtre.

DEUX ANS D'ÉTUDES PRISES EN CHARGE

Du 5 janvier au 2 février 2026, les postulants devront rédiger un court métrage sur un sujet imposé à télécharger sur le site du CEEA dès le 5 janvier (en ligne à partir de 6 h). Les sujets devront être déposés le 2 février avant 6h. Trois candidats par territoire seront présélectionnés par un comité de lecture.

Du 16 au 27 mars, ils participeront en visioconférence à un séminaire d'introduction au métier de scénariste avant de passer, le 2 avril, l'épreuve écrite sur table en temps limité (6 h) organisée dans chaque territoire. Enfin, les 26 ou 27 mai, ils passeront un entretien en visioconférence devant un jury de professionnels. À

Meurtres à Saint-Martin en tête des audiences



Samedi soir, France 3 s'est imposée en tête des audiences avec la diffusion de « Meurtres à Saint-Martin » qui a séduit 4 114 000 téléspectateurs certainement en quête d'un peu de soleil en cette période hivernale dans l'Hexagone. Avec 22,3 % de part d'audience, le téléfilm policier tourné sur le territoire se place bien loin devant la Star Academy sur TF1 (3 146 000 téléspectateurs) qui a atteint seulement 16,8% de part d'audience ou encore The Floor sur France 2 avec 2 695 000 téléspectateurs et 15,9 % d'audience.

Ce n'est pas vraiment une surprise, car chaque épisode de la série « Meurtres à... » est regardé par trois à cinq millions de téléspectateurs.

l'issue de ce processus, un candidat par territoire sera retenu et intégrera la promotion CEEA 2026-2028.

Cette formation de deux ans, de septembre 2026 à juillet 2028, est totalement prise en charge par les partenaires du concours (frais de scolarité, déplacements à Paris) et les lauréats bénéficieront d'une bourse de vie et d'un hébergement dans la capitale. Les cours pratiques sont dispensés par des scénaristes en activité et producteurs, réalisateurs, conseillers de programme, directeurs de la fiction, directeurs littéraires complètent l'enseignement sur l'environnement artistique, économique et juridique du scénariste. Informations complètes sur le déroulement de la formation : <https://ceea.edu/formation-longue/>

A.B



WE ARE HIRING!

JOB POSITION :

- ☒ Bar & Restaurant Manager
- ☒ Bartender
- ☒ Beach Runner
- ☒ Beach Waiter
- ☒ Hotel General Maintenance

APPLICATION SUBMISSION :

Send your job
references and CV to:

☒ hire.marysboon@gmail.com



All applicants must
have:

-minimum 3 years
experience

-High school
diploma

- 18 + years of age

APPLY NOW



Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000



COMPTABILITÉ - FISCALITÉ - SOCIAL
EXPERTISE COMPTABLE DEPUIS 1983
CRÉATION - CONSEIL - AUDIT

A votre disposition pour
vous recevoir dans ses
bureaux pour toute
information ou mission
comptable.



Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Membre du groupe
CH
CH International

Saint-Martin remporte le prix de l'éloquence au concours Échos d'Outre-Mer

Jaëlye Burnett Grabowski, jeune Saint-Martinoise de 10 ans, a remporté le prix de l'éloquence lors de la finale du concours Échos d'Outre-Mer, le 8 décembre à Paris. Une reconnaissance qui couronne autant son talent artistique que sa capacité à défendre avec passion sa vision de l'île.



Jaëlye Burnett Grabowski et Rachida Dati (Ministre de la Culture)

La finale du prestigieux concours a réuni au ministère de la Culture sept jeunes talents venus de Guadeloupe, Martinique, Guyane, Saint-Martin, La Réunion, Polynésie française et Nouvelle-Calédonie. Chacun devait présenter au Grand Jury son œuvre illustrant la thématique «l'Outre-Mer, une mosaïque de cultures». «J'étais la deuxième à passer et j'avais le trac, pourtant je suis rarement intimidée», avoue Jaëlye avec franchise. Mais c'est précisément sa manière de s'exprimer, sa sincérité et son éloquence naturelle qui ont conquis le jury. «Ça m'a fait plaisir car le jury a aimé ma façon de présenter mon œuvre», se réjouit la jeune lauréate qui, malgré son stress initial,

a su trouver les mots justes pour transmettre ses émotions et partager sa vision artistique. Si le premier prix du meilleur dessin est revenu à Soline Galiana de Dumbéa en Nouvelle-Calédonie, Jaëlye garde une immense fierté de cette reconnaissance qui valorise non seulement son talent créatif mais aussi sa capacité à communiquer et à parler de son île.

UN SÉJOUR PARISIEN INOUBLIABLE

Accompagnée de sa maman, la jeune lauréate a vécu un séjour particulièrement riche. Au programme : visites de musées, tour Eiffel, spectacle aux Invalides, et surtout la visite de l'Assemblée Nationale avec le député Frantz Gumbs, du Sénat avec la sénatrice Annick Petrus et du ministère de la Culture où elle a pu

rencontrer la ministre Rachida Dati. Mais ce qui a le plus marqué Jaëlye, ce sont les liens tissés : «J'ai tout aimé mais surtout mes échanges avec les autres lauréats. J'ai été très émue lorsque nous avons dû nous dire au revoir la veille du départ.» Cette aventure lui a transmis une leçon précieuse : toujours croire en ce que l'on fait. Une conviction qu'elle affichait déjà tout au long de la conception de son dessin, quand elle évoquait son futur séjour à Paris. Aujourd'hui, cette expérience unique lui donne raison.

Par ce parcours, le concours Échos d'Outre-Mer, organisé par l'ACCD'OM, démontre qu'il remplit pleinement sa mission : révéler les talents ultramarins tout en offrant à ces jeunes ambassadeurs bien plus qu'une simple compétition – une aventure humaine inoubliable qui forge leur confiance en l'avenir. **S.M**

Donnez des livres aux enfants de Saint-Martin !

Scientifiques et médecins sont unanimes : la lecture sur papier favorise la concentration des enfants, alors que celle sur un écran a plutôt tendance à la dissiper. Et depuis que l'on connaît les conséquences sur le cerveau des plus jeunes dues à une trop longue exposition aux écrans, on a tout intérêt à leur donner l'envie de reprendre un livre.



C'est dans cet esprit que l'association Les Fruits de Mer a développé son programme de distribution de livres, afin que chaque enfant puisse se familiariser de manière ludique avec son environnement, l'histoire de l'île et sa culture... des thématiques bien souvent méconnues pour eux. C'est aussi une manière de leur apprendre les bases de la lecture, de l'écriture et de développer leur créativité. Chaque livre étant bilingue, tous peuvent ainsi apprendre dans leur langue maternelle, en autonomie ou aidés de leurs enseignants. Plus de 50 000 livres ont d'ores et déjà été distribués, et l'association n'entend pas s'arrêter là. Mais pour poursuivre le programme, elle a besoin d'un petit coup de pouce car l'objectif est de remettre un livre à chacun des 15 000 élèves des écoles des deux parties de l'île. En faisant un don de 4 € pour un livre, de 100 € pour équiper toute une classe ou de 1000 € pour une distribution dans toute une école, on peut participer à l'apprentissage des enfants du territoire. Les dons peuvent se faire en ligne (<https://www.lesfruitsdemer.com>). **A.B**

SPÉCIAL NOËL

 VW 2026 CS35 PLUS €2000 DE RÉDUCTION !	 2025 KONA €2500 DE RÉDUCTION !
 VW 2025 TAOS €3000 DE RÉDUCTION !	 2026 S07 ELECTRIC €4000 DE RÉDUCTION !
 VW 2026 CS55 PLUS €3000 DE RÉDUCTION !	 2025 HUNTER 4X4 €4000 DE RÉDUCTION !
 ISUZU 2025 D-MAX €3000 DE RÉDUCTION !	 2024 RANGER XLT €5000 DE RÉDUCTION !

OFFRE VALABLE DU 10 DÉCEMBRE AU 31 DÉCEMBRE 2025.

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

+(590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Rue de Hollande, Galisbay

Un artiste, un regard : Natson Paul

Pour clôturer en beauté notre série de portraits de photographes, impossible de passer à côté de Natson Paul. De la caméra à l'appareil photo, ce passionné capture l'île avec une énergie contagieuse. Réalisateur, monteur, opérateur au sein de la cellule audiovisuelle de la Collectivité de Saint-Martin, ce touche-à-tout du visuel a trouvé dans la photographie une nouvelle corde à son arc. Et pour le concours Faces of Saint-Martin, il sort le grand jeu.



UN PRO DE L'IMAGE SOUS TOUTES SES FORMES

La polyvalence, Natson connaît. Pour la Collectivité, il jongle quotidiennement entre plusieurs casquettes. Cette richesse d'expériences nourrit directement son approche photographique. Il a appris à anticiper le bon moment, à composer une image qui raconte, à jouer avec la lumière naturelle comme artificielle. Des compétences qui font toute la différence. Même s'il n'y est pas né, Saint-Martin l'a vu grandir. C'est celle qui a façonné son regard, qui nourrit son imagination au quotidien. « L'interaction entre la nature et les habitants est une source d'inspiration constante », lance-t-il avec le sourire. Pour Natson, la photo, c'est bien plus que d'appuyer sur un bouton : c'est raconter des histoires, partager des frissons, immortaliser des instants magiques. Un vrai langage universel.

enveloppants qui subliment ses sujets, chaque photo devient une fenêtre sur une émotion vraie, une invitation au voyage visuel. Bref, Natson Paul ne photographie pas, il chasse les émotions, il immortalise les moments. Et il a l'œil. **S.M**



Cliché de Natson Paul pour le concours Faces of Saint-Martin

Au départ, c'était juste pour le plaisir. Quelques photos par-ci, par-là, entre deux tournages, histoire de changer d'angle... Mais voilà, Natson ne fait rien à moitié. Son œil de vidéaste affûté et les retours dithyrambiques de son public l'ont poussé à aller plus loin. Résultat, la photo s'est imposée comme une évidence. Son truc à lui ? Zéro artifice. « Mon style photographique se concentre sur des moments authentiques et naturels, avec une attention particulière portée à la lumière et aux détails », explique-t-il. Donc pas de pose figée, pas de sourires forcés, juste la vie qui pulse dans toute sa spontanéité. Derrière chaque cliché, il y a une histoire qui attend d'être racontée, une émotion qui demande à être partagée, un fragment d'humanité à célébrer.

CAPTURER L'ÉMOTION VRAIE

Pour Faces of Saint-Martin, Natson sort son reflex et son objectif fétiche de 85 mm. Il jongle avec les ISO selon la lumière ambiante, histoire d'avoir du piqué et de l'éclat sans sacrifier la profondeur. Le temps, c'est justement ce qui lui manque le plus. Mais pas question de bâcler pour autant : « Je prends toujours le temps d'observer la scène avant de déclencher. » En post-prod, il peaufine les couleurs avec finesse – juste ce qu'il faut pour réchauffer l'ambiance sans perdre en naturel. Pas question de tomber dans l'excès de filtres qui dénaturent le réel. Son secret tient dans des cadrages serrés qui capturent un regard, un sourire, un geste sans avoir besoin de légende. Avec des jeux de lumière



**Extension du port
de Saint-Martin**
enquête publique

PARTICIPEZ À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Donnez votre avis sur le projet d'extension du port de Saint-Martin

DU 19 NOVEMBRE 2025 AU 19 FÉVRIER 2026



www.portdemarigot.com

Port de Saint-Martin

Port de Saint-Martin

Voilà

LE JEU

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2025

DERNIER JOUR POUR TENTER VOTRE CHANCE !

Gagnez
un  CHERY

TIGGO4
VERSION PRO PREMIUM

Valeur 19 990 €



MOTORWORLD

SEULEMENT dans ces magasins :

Baie Nettlé

-Bacchus
-Thai Savanah

Bellevue

-Au temps des fleurs
-Blinkk Luxury
-But
-Darty
-Gitem
-Mobalpa
-NPS
-Sad Madco
-Soremar
-Tackling
-Sxm Motors Services

Marigot

-120% Lino

-Bacchus
-Body Shapers
-Caraibes
Numeric Print
-Celio
-Digicel
-Goldfinger
Cosmetics
-Goldfinger
Bijouterie
-Hashtag
-L'Instant
-L'Insolite
-Le Carré vert
restaurant
-La Maison de
la Literie
-La Parisienne
-Lipstick
-Levi's

-Made in SXM
-Mademoiselle
Leeward
-Malongo /Kaloa
-Moa
-Motorworld
-Okaidi
-Pimkie
-Promod
-Sashastore
-Season
restaurant
-Undiz
-Yogart

West Indies

Mall

-Escapade
-L'aventure
-Lacoste
-West Indies Spa
-Wonderland

Concordia

-Librairie des
Isles
-Boucherie
chez Polo
-Pixel
-CCISM

Howell Center

-Rapido Print
-Super U

Galisbay

-Soremar

Grand Case

-Air Antilles
-Grand Case
Beach Hôtel
-HD Factory
-Le Cottage
-Le Temps des

Cerises
-Nawak Import
-New Jeunesse
-Sunset Café
-Ti Spa

Hope Hill

-Bleu de Perse
-Buzz
Électroménager

Hope Estate

-Bloom
-Boha
-Bois Nature
-Boucherie
chez Polo
-Buzz
-Conforama
-Digicel
-Fanelite

-Gedimat
-Lapeyre
(chez Gedimat)
-Lipstick
-One by K
-Pro & Cie
-Promod
-Real Auto
-Shelly Flor
-Sol'Art
-Super U
-The Kitchen
Family
(chez Pro&Cie)
-Thiriet
-Totem Wines
-Yves Rocher
-Wild Style

Cule de Sac

-Caribbean Touch
-Caribbean
Garden

Baie Orientale

-Beach Life
Concept Store
-Poupée des Îles
-Rancho Del Sol

Quartier

d'Orléans

-Suki Hardware
Store

Oyster Pond

-L'Oasis restaurant

Cole Bay

-Carrefour
-First Auto
-Goldfinger
Bijouterie
-HD Factory
-Motorworld

Philipsburg

-Carrefour
-Real Auto

Simpson Bay

-Red Diamond

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour recevoir votre ticket de jeu, dépensez au moins
20 euros chez l'un des commerçants
mentionnés ci-dessus. **1 ACHAT = 1 TICKET.**

A vous de jouer local !

Tirage vendredi 16 janvier 2026. Toutes les infos à suivre sur les réseaux @Voila magazine SXM.
Loterie réservée aux personnes majeures, avec obligation d'achat, en accord avec la législation française : article
L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et de l'article L120-1 du code de la
consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne.
Informations : 05 90 27 74 61 - empreintesxm@orange.fr



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES
SOIRÉES ANIMÉES...

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Restaurant qui est ouvert du lundi au samedi avec petit déjeuner, déjeuner et dîner, vous attend pour ses animations musicales, le vendredi 2 janvier pour la 'Salsa Cubana Party' avec le Havana Deep Power dès 21h, le mardi 6 janvier dès 18h avec Lee & Rodrigo dans 'Acoustic Rock' et le jeudi 8 janvier avec Amin & son invitée dès 19h pour de la 'Music Addict'. Votre spot sera fermé pour la soirée du mercredi 31 décembre ainsi que la journée du jeudi 1er janvier.

AU D'S AU BEACH (Beacon Music' Hill)

Le Bar-Grill vous propose mercredi 31/12 dès 18h30 sa soirée 'NYE 2026' avec ses spéciaux, animation Dj's, et Fireworks, puis tous les vendredis la 'Movie Party', le samedi différents musiciens et les dimanches sa 'Beach Party' avec Brunch dès 10h et Live Music dès 13h.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous propose le mercredi 31 décembre sa '2026 NYE' avec les Dj's Wiked (Canada), Big Ben (New York) & Prince, le vendredi 2 janvier la soirée 'About Last Night' avec les Dj's Kembe, Blaze & Perfect,

et le samedi 3 janvier sa 'Hip Hop Party' animée par les Dj's Outkast, Kembe & Prince.

AU SOGGY DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h, mercredi 31/12 'New Year Eve Party' avec Dj Em et Dj Kembe, Gogo Dancers, Fireshow & 1000\$ 'Cash Prizes' pour la plus belle tenue, jeudi 1er janvier 'Rockin-Hard Party' avec Livin High & Dj Em, vendredi 2/1 'Fridayz' Dj Bossman & EM, samedi 3/1 'Signature' avec Dj EM & Guests, puis dimanche 4/1 'Reggae Night' avec Percy Ranking et Dj Flexx.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Restaurant vous attend à ses soirées musicales, mercredi 31/12 'NYE Party' avec divers Dj's invités, jeudi 1er janvier sa spéciale 'Ladies Night' avec Roxsy & Band, vendredi 2/1 avec Rémo & Barbwire Band, samedi 3/1 'Special Party' avec Royalty et Krg Band, et dimanche 4/1 'Lewwe Sundaze' avec Dj's.

LE SUD (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch (sauf lundi) et pour le dîner (sauf dimanche), vous propose le mercredi 31/12 à



Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electec & Island Waterworld)



FERMETURES
EXCEPTIONNELLES
LE MERCREDI
31 DECEMBRE (SOIR)
ET LE JEUDI 1ER JANVIER
(TOUTE LA JOURNÉE)



+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

partir de 19h son 'New Year Dinner' avec le chanteur-guitariste Scud, et tous les soirs du 'Live Music' dès 19h avec différents musiciens.

AU BOAT'ON YACHT CLUB

(Route Sandy Ground)

Ce Bar-Restaurant en bordure du lagon avec sa bonne cuisine Française, sa terrasse flottante et sa marina pour les bateaux, est ouvert tous les jours de 9h à 19h, il vous propose aussi le mercredi 31/12 la soirée 'New Years Party' avec menu de fêtes en bouchées raffinées et Dj en folie, sa Braserio Party tous les dimanches avec le 'Bar à Huîtres' de 10h à 12h30 et dès 16h son 'Live Music'.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son Lunch & Dinner, avec 'Specials Every Day', mercredi 31/12 son New Years Eve Dinner' avec Live Music, samedi 3/1 la 'Sexy Saturday' dès 12h avec Dj Madjin & la chanteuse Christine Gordon, et dimanche 4/1 sa 'Beach Party' avec Dj Gringo de 13h à 18h.

AU RAINBOW CAFE (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose de

16h à 22h mercredi 31/12 'New Year's Eve' avec Fomo & Dj Nomis, jeudi 1/1 'New Year 2026' avec Francis Mercier, samedi 3/1 sa 'Saturday Party' avec en invité Dj Cruz, et dimanche 4/1 en Guests Dj Baron B2B, Dorian Craft & Sounds of Rituals.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous attend le mercredi 31 décembre pour votre Réveillon avec menu spécial et Jérémie & Sharon pour le 'Live Music Tropical'.

AU SUNSET CAFÉ (Grand Case)

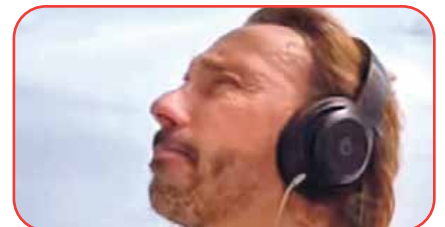


Le Restaurant situé à la petite plage, vous attend le mercredi 31 décembre pour sa soirée de 'Réveillon du Nouvel An' avec son Menu spécial, de 18h30 à 22h 'Live Music' avec la chanteuse Sol, et Feux d'artifice.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose la soirée Mad Event le mercredi 31/12 pour la 'New Year Eve 2026' avec les Dj's Ghost, Classy D, Wiwi, Alex et un grand Feu d'Artifice.

AU COCO BEACH (Baie Orientale)



Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le

TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS
SPÉCIAUX
CARTE SNACK

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORT - DARTS - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 4 TV

COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS
MERCREDI 31 DECEMBRE
12H GUINÉE/ALGÉRIE
15H GABON/CÔTE D'IVOIRE
15H MOZAMBIQUE/CAMEROUN

CHAMPIONNAT PREMIER LEAGUE
JEUDI 1ER JANVIER
13H30 LIVERPOOL/LEEDS
16H SUNDERLAND/MANCHESTER CITY

SAMEDI 3 JANVIER
13H30 BOURNEMOUTH/ARSENAL

DIMANCHE 4 JANVIER
13H30 MAN CITY/CHELSEA

HAPPY HOUR 4PM - 6PM

TERRAIN DE PÉTANQUE
AMÉNAGÉ & ÉCLAIRÉ

OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 13H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)

the LIVING ROOM
CUISINE PROVENÇALE ET CATALANE

HAPPY HOUR
monday 4PM-6PM
2 for 1
on cocktails and beers

LADY'S NIGHT
every thursday
-20% off
on cocktails & food

New Year's Eve
WEDNESDAY
31st
december

DJ SIMKI
DANCERS SHOWS
PARTY FAVORS
MASKS & SURPRISES

MASQUERADE

DU LUNDI AU SAMEDI 5PM - 1AM
PORTO CUPECOY MARINA, SXM • +1721 556 48 62

WED 31TH

The Boon
New Years Eve

Choose One From Each Course

APPETIZER
Lobster Bisque
Greek Salad

MAIN COURSE
Chicken Saltimbocca
Chicken Scaloppine with Cheese, Parma Ham and Sage, In a White Wine Sauce
Filet Mignon
Mashed Sweet Potatoes, Sautéed Vegetables and a Creamy Peppercorn Sauce
Grilled Lobster Tail
White Rice, Sautéed Vegetables and a Lemon Butter Sauce

DESSERT
Crème Brûlée - Tiramisu - Strawberry Cheesecake

\$85
per person
Glass of champagne included!

SAT 03 JAN

SEXY SATURDAY
CHRISTINE GORDON | DJ SIGMA

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721) 545-7000



Red Diamond

Venez admirer
Nos danseuses
venues des 4 coins
du monde

+1 721 520 2040 APRÈS LE PONT DE SIMPSON BAY, SINT MAARTEN
OUVERT DE 22H À 5H DU MARDI AU DIMANCHE





La tournée de Mimi

mercredi 31/12 à sa soirée 'NYE 2026' animée par Mosi Mann et les Dj's John Andres & Mathadorr, puis à minuit Feu d'Artifice, et à sa grande soirée le dimanche 4 janvier avec le célèbre Dj Bob Sinclair entouré des Dj's John Andres, Allan P. & Andy Scorda dès 16h.

AU JAVA (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous propose le mercredi 31/12 son 'New Year Dinner' avec dès 20h à l'animation Dominique Hammond (violin), suivi des Dj's Delmas et Mathadorr, puis Feu d'Artifice.

ANSE MARCEL BEACH (Anse Marcel)



Mercredi 31 décembre 'NYE Dinner' au Domaine avec Menu Spécial et à l'animation Dj Isaac Varlym, le chanteur-guitariste William A. Jones, Magic Close Up avec Ilva Scali, Dj Niko au Club, puis à minuit Fireworks et Pyro Technic Show.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous

les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et les Fruits de mer (Huîtres, Langoustines, Crevettes, selon arrivages), Il vous rappelle aussi ses rendez-vous Football sur grand écran avec les Championnats, plus la Coupe d'Afrique des Nations.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le mercredi 31 décembre son menu 'New Year's Eve' dans une ambiance festive et un esprit Beach Chic, puis le dimanche 4 janvier vous retrouverez votre 'Beach Party' avec les Dj's Speyenol & Eyedol (entre autres).

AU LIVING ROOM (Porto Cupecoy)

Ce nouveau Bar-Restaurant vient d'ouvrir sur la place de Cupecoy du lundi au samedi de 17h à 1h, pour vous proposer une savoureuse cuisine Provençale et Catalane. De nombreuses animations ne vont pas manquer avec la Boss Stéphanie toujours très festive, notez donc Mercredi 31/12 Dj

Simki, Dancers Shows, Masks & Surprises, les jeudis 'Ladies Night' ainsi que les week-ends avec Dj Allan.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Le Rooftop-Bar-Lounge est ouvert de 18h à 2h avec le mercredi 31/12 dès 21h la 'New Year Night Party' avec Dj Jameson & Fireworks show, puis le vendredi 2 Janvier son 'Happy Night' avec Dj's Alex & invités.

AU RENDEZ - VOUS (Porto Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Jazz Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le mercredi 31/12 dès 20h le 'NYE Dinner' suivi à 22h de la Party avec Dj Léo, Mister T et des Fireworks, vendredi 2/1 'Music Addict' avec Delphine & Amin, et dimanche 4/1 dès 14h 'Adeptive Sundays' avec les Dj's Leo, Mister T, Will D'Mar & Isaac Varzim.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Beach Party' vendredi 2/1 dès 17h 'Dj's Party' avec Dj Conti ou Barcel, samedi 3/1 'Reggae' avec Percy & son Band, et dimanche 4/1 'Classic Rock' avec Lee & Gianfranco.

AU STRIP KIMSHA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend vendredi 2 janvier pour le 'First Friday' dès 21h avec Dj Siw'Roo.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h, le mardi 'Ladies Night' avec la chanteuse Cyndel, mercredi avec Arling-



MOMOHANA
Modern Asian Bistro

POUR UN MAGNIFIQUE VOYAGE À TRAVERS LES SAVEURS CULINAIRES ASIATIQUES, INSPIRÉES PAR LES CUISINES DU JAPON, THAÏLANDE, VIETNAM, CORÉE, CHINE....



Ouvert pour le LUNCH du lundi au samedi dès 11h30
+1 (721) 5803986
à COLE BAY. Face à l'entrée du Port de Plaisance, dernier bâtiment,
2^e étage au dessus de boutique Tag Heuer

WEDNESDAY
DECEMBER 31ST

CHAMPAGNE TOAST AT MIDNIGHT

LOTUS
NIGHTCLUB
Sint Maarten

PRESALE
TICKET \$25

2026
NYE

DJ WIKKED (FROM CANADA) DJ BIG BEN (FROM NEW YORK)

OPENING SET BY DJ PRINCE

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +590690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

WED 31 DEC

FML COCO BEACH

NYE 2026

MOSI MANN

JOHN ANDRES MATHADORR

FIREWORKS AT MIDNIGHT

PRÉVENTES 50€

SUN 04 JAN

FML COCO BEACH

BOB SINCLAR

JOHN ANDRES ALLAN P ANDY SCORDA

PRÉVENTES 30€

COCO BEACH RESTAURANT ORIENT BAY
VIP RESERVATION : 0690 63 75 68



La tournée de Mimi

ton, jeudi la chanteuse Sol, vendredi avec Shantilla, samedi le guitariste Gianfranco, dimanche The Mojitos 'Havana Night', puis le lundi avec Michellee Parris.

SEAVIEW BEACH HÔTEL (Philipsburg)
Le Bar-Restaurant vous propose le mercredi 31/12 un 'Dinner NYE Célébration' avec de 21h à 2h Dj Sherman De Vries.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous attend le mercredi 31/12 à sa soirée 'New Year 2026' avec Tammy T & Jen Porter et les Dj's Emcee & Dr Soc, puis tous les soirs de 20h à minuit avec son excellente chanteuse-pianiste Jen Porter, et les lundis pour la 'Church on Monday' avec Royalty & KRG Band dès 21h & Dj Nachum de 24h à 2h.

AU MOMOHANA (Causeway-Cole Bay)
Après vous avoir enchanté chez Alina à Maho, Ken Lin vous propose chez Momohana de déguster d'autres belles saveurs sur des inspirations 'Modern Asian', dans un menu qui change tous les jours. Le Restaurant est ouvert du lundi au samedi pour le Lunch à partir de 11h30 avec sa salle climatisée, terrasse avec sa vue sur mer, et ses nombreuses surprises gourmandes pour les Fêtes.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 13h30 (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, sa table de Billard, Fléchettes,

son terrain de pétanque, et diffuse aussi tous les sports sur 4 écrans avec en Football la Coupe d'Afrique des Nations, Championnat Premier League, et vos RDV américains.

AU GRUMPY'S (Quai Sint Maarten)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous propose dès 20h30 mercredi 31/12 sa spéciale 'NYE Party' avec Dj Petty puis son Firework, et jeudi 1/1 & vendredi 2/1 dès 19h30 'Live Music' avec différents musiciens.

AU BOLD BUDDHA (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur Frontstreet vous propose tous les vendredis son 'Live Music' dès 18h30 avec la chanteuse Audree Alexandrine.

AU THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 au bar, et vous attend également à sa 'Soc-ca Sunday' le dimanche 21 décembre dès 17h avec Larry Rasdaddy (guitariste).

AU HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous rappelle sa soirée spéciale 'NYE 2026' le mercredi 31/12 avec animations musicales à partir de 20h, tous les vendredis 'Karaoké' avec Greg, puis tous les lundis 'Rock-Soul' avec le groupe Melting Pot & ses invités, et tous les jours sur 3 écrans vos rendez-vous sportifs.

AU WE LOUNGE (Simpson Bay)

Mercredi 31 décembre 'NYE Party' dès 22h avec Dj, puis jeudi 1/1 'Special Party' avec les Dj's Sexer & Thony, et samedi 3/1 avec Dj King Kam.

AU 3 ANGLE (Simpson Bay)



Le Sports-Bar vous invite mercredi au 'Classic Rock' dès 20h avec Ronnie & Lee, vendredi 'Disco/Funk' dès 20h Dj Nico, samedi dès 19h Ayan Farah et 7/7 pour les retransmissions sportives sur 3 écrans. Ronny-Lee

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Jazz-Soul' dès 19h30 tous les soirs, avec Cédric-Fredo, Squall, Bobby-Gianfranco, Stephan-Gordon, Tanya & Karaoké entre autres.

AU SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)
Le Bar-Restaurant vous invite à ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah, le jeudi avec le guitariste Eduardo, samedi divers invités, et le dimanche avec le guitariste Jo & Cyndel.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant situé sur Kimsha Beach vous attend tous les jeudis pour sa 'Beach Party' avec Dj's, et le vendredi 2 janvier pour le 'Special Friday' avec Dj's et Live Music Band.

A LA CALETA (Simpson Bay).

Au Bar-Restaurant vendredi Karaoké dès 20h et samedi soirée 'Colombiana' avec Latin Sugar Band.

AU TOPPERS (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les soirs ses soirées 'Karaoké' et les jeudis son 'Broadway Dinner' avec spécial Show à partir de 20h.

BAM - BAR A MANGER (Simpson Bay)

Ce Restaurant situé au-dessus du Naruto à Hills Résidence, qui est ouvert du mardi au samedi de 18h30 à 23h30 avec ses bons petits plats Français, vous propose le 1er & 3ème vendredi du 'Smooth Jazz' avec Alban.

A L'ASTRA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mercredis pour sa 'Disco Party' dès 19h, ses 'Live Music' le jeudi avec Ricky Da Phox, vendredi Jabz York et dimanche 'Jazz' avec Fatts (saxo) & Stephan (trompette).

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach-Restaurant vous attend pour ses 'Live Music' de 12h30 à 15h20, les mardis avec la chanteuse Roxsy, et tous les jeudis avec la chanteuse Shantilla.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Le Bar-Restaurant vous invite tous les mercredis à sa soirée Karaoké avec Jean Louis & Claude, le jeudi avec le duo Belen & F. Bry et les vendredis pour la 'Rock Party' avec François Bry Trio.

THE JAZZ SPOT (Marigot)

Ce Beer-Bar situé sur la Marina Royale vous propose le vendredi Dj Kimo 'Hip-Hop', le samedi 'Soul-Jazz' avec différentes chanteuses dès 21h, et le dimanche du 'Smooth Jazz'.

978 SANCTORUM LOUNGE (Rambaud)

Le Bar-Restaurant vous invite à son dîner de Réveillon de la 'St Sylvestre' le mercredi 31/12 dès 20h avec son spécial menu 3 courses, puis le dimanche 4/1 de 10h à 17h pour le 'Haïtien Brunch' avec Dj Gaby.

MAROCAIN RESTAURANT (Marigot)

Ce Site aux délicieuses saveurs, vous propose un Réveillon du 31/12 dépayssant avec les tarifs habituels et Show de Danses.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

Boat'on
YACHT CLUB

BAR-RESTAURANT avec Terrasse flottante

MERCREDI 31 DÉC.
MENU NEW YEAR & DJ PARTY

BAR À HUITRES
10h - 12h30 LE DIMANCHE

Life is better on the water! OUVERT 6/7 DE 9H-19H SAUF MERCREDI

87, rue de Sandy Ground • Tel +590 690 727732

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC BAR
Come and watch the Fireworks located Dock Maarten

DJ PETTY - 8:30PM

WED 31st DEC
2026
Happy New Year

WEDNESDAY DECEMBER 31
NEW YEAR SPECIAL \$25
FOIE GRAS BURGER
Classic patty topped with homemade foie gras & apple apricot jam

GRUMPY'S
DOCK MAARTEN • PHILIPSBURG TEL : 721 542 7880

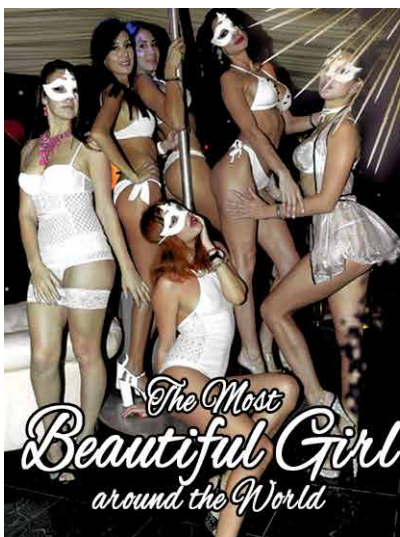
WED, DECEMBER 31st
New Year's Eve
NOMIS FOMO
LIVE PERFORMANCE
SHEMO PRODUCTION

NEW YEAR'S DAY
FRANCIS MERCIER
JANUARY 01st

SATURDAY
Jan 03rd
CRUZ

SUNDAY
Jan 04th
BARON B2B DORIAN CRAFT
SOUNDS OF RITUALS

BOULEVARD DE GRAND CASE #176 - GRAND CASE
Booking and information +590 690 888 444



The Platinum Adult Entertainment Room

SPECIAL New Year's EVE PARTY

on Wednesday December 31st (from 11pm to dawn)

SHOW GIRLS ET SURPRISES !

SONESTA MAHO BEACH • TEL+1-721 587 0055



The Most Beautiful Girl around the World

Best Adult Club in the Caribbean



La tournée de Mimi

97150 #971 - MERCREDI 31 DECEMBRE 2025 - PAGE 15

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend tous les jeudis pour son 'After Work' de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose le dimanche 4 janvier son 'Disco Lunch' à partir de 13h30 avec Dj's.

A L'ALOHA BEACH (Baie Orientale)



Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le dimanche pour sa 'Tea Dance Party' dès 17h avec Dj Alex.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous attend le mercredi 31 décembre à sa soirée 'Dinner NYE & Firework' avec pour l'animation Dj Syncora et le jeudi 1/1 pour son 'Lunch & Music' avec Dj Gretka B,

AU PETER MC COOL (Baie Orientale)

Mercredi 31/12 soirée NYE 'Années 70/80/90' avec différents Dj's dès 21h.

AU BAR-PMU JO (Concordia)

Ce spot incontournable pour les turfistes avec tous les jours les courses en direct sur 2 écrans, est aussi le rendez-vous du Football avec sur 4 écrans la CAN et les Championnats Européens.

AU PURE LIFE SXM (Simpson Bay)

Le Restaurant vous propose une 'Water-front Experience' avec au Sports Bar sur 5 écrans du Football pour les Championnats Européens, plus NHL/NBA/MMA, du 'Karaoke' tous les mercredis, la 'Ladies Night' tous les jeudis, et ses 'Dj's Party' en fin de semaine.

AU BAR CODE (Cupecoy)

Le Bar-Restaurant situé sur Jordan Road vous invite à ses soirées 'Live Music' de 19h à 21h, tous les lundis avec la chanteuse Ayan Farah, et tous les mercredis avec Jo guitariste jazzy.

AU WHITE RABBIT (Village Maho)

Le Bar-Lounge vous propose des soirées & After Party du mercredi au dimanche avec le Mercredi 31/12 la 'NYE 2026' avec les Dj's Brukshot, Kenzz, Kembe, Sexer et Tryss.

AU HAPPY ENDING (Simpson Bay)

Le Bar-Lounge vous attend à sa 'Latin Night' tous les jeudis dès 21h avec Dj Menor, et le dimanche pour le 'Zouk-Kompa Night' avec différents Dj's.

AU HOLLAND HOUSE (Philipsburg)

Mercredi 31 décembre de 22h à 2h 'NYE House Party' avec Dj Maxim, Martijn de Jong (saxo) et Fireworks.

A ANCLA BAR-LOUNGE (Philipsburg)

Mercredi 31/12 soirée 'NYE 2026' avec les Dj's Corona, Euro & Cabra.

AU CASINO ROYALE (Maho Plaza)

Tous les samedis dès 20h30 assistez gratuitement au 'Rockstar Juggler' avec Mike Price chanteur-jongleur en spectacle sur la scène du casino.

AU FEESTCAFE (Cole Bay)



Ce spot au Palm Plaza vous propose du mardi au dimanche des 'Dj's Party' dès 21h avec mercredi 31/12 'NYE 2026' & les Dj's Virus, Blackboy, Jack, Patrice, jeudi 'Ladies Night', et dimanche 'After Beach' Dj Crusch.

A AMORÉ (Simpson Bay)

Le Bar & Lounge vous propose le mercredi un 'Afterwork' avec Dj Jojo & Coco, jeudi 'Hit & Run' Dj Thonny, vendredi 'Boxing

Day' avec Dj Flames, et samedi 'Boujee Party' avec Dj King Kam.

AU FAT'S TONY (Cupecoy)

Le Bar-Grill vous propose en animations musicales, tous les mardis 'Steak Night' avec Nacio Sutton joueur de 'Steelman', les jeudis avec 'Chocolate Sax' et les samedis divers artistes invités.

AU SANDY'S TOO (La Savane)

Tous les jeudis soirée Bachata/Salsa et les vendredis de 19h à 23h, c'est votre Rendez-Vous 'Karaoke' avec Games.

AU NARUTO (Simpson Bay)

Le Sushi Bar & Asian Restaurant situé à The Hills vous propose le mercredi 31/12 sa 'New Year's Eve' à partir de 20h avec du 'Sushi Jazz' et le guitariste Alban pour accompagner votre dîner, plus Fireworks.

AU SANDBAR (Beacon Hill)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 (Lunch & Dinner), vous propose tous les vendredis 'Reggae Music' de 18h à 22h avec Percy Rankin, et en semaine diverses animations musicales de 19h à 22h.

AU BEER GARDEN (Maho Village)

Le Bar vous propose en animations, mardi 'Live' avec chanteuses, mercredi 'Dj's Party', jeudi Karaoke vendredi 'Ladies Night', samedi 'Pop-Up Food', dimanche 'Happy Hour' toute la journée.

31ST DEC

Palapa Marina
Airport Rd 28 - Simpson Bay

Gala 2026 NYE NIGHT

DOORS OPEN AT 9 PM - FREE ENTRY FOR GIRLS
FREE CHAMPAGNE AT MIDNIGHT
FIRE SHOW & GOGO DANCER

SOGGY DOLLAR BAR - AIRPORT RD 28 - SIMPSONBAY

WWW.SOGGYDOLLARSXM.COM
SOGGYDOLLARBAR SOGGYDOLLARSXM CLUBSDB-SXM

DJ KEMBE & DJ EM

\$1000 in CASH PRIZES

BEST DRESSED MALE FEMALE

2026 NEW YEAR'S EVE

WED 31 DECEMBER

WHITE RABBIT

CHAMPAGNE TOAST AFTER FIREWORKS
Doors Open 9pm-5am : Free Entry Until 10pm

WHITE RABBIT MAHO SXM
VIP/TABLE RESERVATIONS :
+1(721) 588-0911 or +1(721) 526-3984

Brukshot | Kenzz | Kembe | Sexer | Tryss

REO + EDDA
Surprise Special Guest

THE RED PIANO

ST. MAARTEN

CELEBRATE New Year 2026

FEATURING **TAMMY T & JEN PORTER**

ISLAND 92
WITH EMCEE - DR SOC

Doors at 9pm - Live Music 10pm to Late - No Cover Charge!
Reservations: www.TheRedPianoSXM.com



Vacancies

**Kooyman is looking
for new talent!**

Join our team in Sint Maarten as a:

• **Gatekeeper**

For more information visit
kooymanbv.com/working-at-kooyman